ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 27 avril 1967, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel fixant les montants des jetons de présence et des honoraires alloués aux membres des jurys d'examens de candidat commissaire de police organisés par le Ministère de l'Intérieur, a donné le 8 mai 1967 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 27e april 1967 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit tot vaststelling van het bedrag van het presentiegeld en van het honorarium voor de leden van de commissies voor de door het Ministerie van Binnenlandse Zaken uitgeschreven examens van kandidaat-politiecommissaris, heeft de 8e mei 1967 het volgend advies gegeven :

Le préambule mentionne l'arrêté ministériel du 25 octobre 1947 qui fixe le montant des jetons de présence alloués aux membres du jury de l'examen prévu par l'arrêté royal du 6 mars 1935 et le montant des honoraires des correcteurs. Cet arrêté ministériel est abrogé implicitement par l'arrêté en projet et ne doit pas être visé au préambble, mais faire l'objet d'un article abrogatoire.

Les considérants sont superflus et peuvent être supprimés.

L'arrêté en projet n'ayant pas qu'une portée individuelle, il serait nécessaire de le publier au Moniteur.

\+

\+ +

Pour le surplus, le Conseil d'Etat propose le texte ci-après qui contient certaines modifications de forme ne nécessitant pas de commentaire :

ARRETE MINISTERIEL FIXANT LES MONTANTS DES JETONS DE PRESENCE ET DES HONORAIRES ALLOUES AUX MEMBRES DES JURYS D'EXAMENS DE CANDIDAT COMMISSAIRE DE POLICE ORGANISES PAR LE MINISTERE DE L'INTERIEUR.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 12 avril 1965 relatif au brevet de candidat commissaire et commissaire adjoint de police, notamment l'article 29, alinéa 1er;

.../...

Vu l'accord du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, donné le 2 juin 1966;

Vu l'accord du Ministre-Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 2 juin 1966;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Article 1er.-

Le montant des jetons de présence et des honoraires alloués aux membres des jurys prévus au chapitre II et à la section 1ère du chapitre III de l'arrêté royal du 12 avril 1965 relatif au brevet de candidat commissaire de police et commissaire adjoint de police est fixé à 180 francs par séance et à 120 francs par heure de correction.

Article 2 ...(article 2 du projet,sous réserve du remplacement des mots "membres des jurys précités" par les mots "membres des jurys cités à l'article 1er") ...

Article 3 (article 3 du projet).

Article 4.-

L'arrêté ministériel du 25 octobre 1947 qui fixe le montant des jetons de présence alloués aux membres du jury de l'examen prévu par l'arrêté royal du 6 mars 1935 et le montant des honoraires de correcteur est abrogé.

.../...

Article 5.-

Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1966.

Bruxelles, le

Le Ministre de l'Intérieur,

De aanhef vermeldt het ministerieel besluit van 25 oktober 1947 vaststellende het bedrag van het presentiegeld voor leden van de commissie voor het examen bedoeld in het koninklijk besluit van 6 maart 1935 en het bedrag van het correctorshonorarium. Dat ministerieel besluit wordt stilzwijgend opgeheven door het ontwerp-besluit en moet dus niet in de aanhef vermeld, maar in een artikel van het besluit opgeheven worden.

De consideransen kunnen als overbodig vervallen.

Het ontwerp-besluit heeft niet alleen maar een individuele strekking en zou dus in het Belgisch Staatsblad moeten worden bekendgemaakt.

\+

\+ \+

Voorts wordt hierna een tekst voorgesteld, waarin een aantal vormwijzigingen zijn aangebracht die geen commentaar behoeven :

MINISTERIEEL BESLUIT TOT VASTSTELLING VAN HET BEDRAG VAN HET PRESENTIEGELD EN VAN HET HONORARIUM VOOR DE LEDEN VAN DE COMMISSIES VOOR DE DOOR HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN UITGESCHREVEN EXAMENS VAN KANDIDAAT-POLITIE-COMMISSARIS.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 12 april 1965 betreffende het brevet van commissaris en adjunct-commissaris van politie, inzonderheid op artikel 29, eerste lid;

.../...

Gelet op het akkoord van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, gegeven op 2 juni 1966;

Gelet op het akkoord van de Minister-Staatssecretaris voor het Openbaar Ambt, gegeven op 2 juni 1966;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Artikel 1.-

Het bedrag van het presentiegeld en van het honorarium voor de leden van de examencommissies bedoeld in hoofdstuk II en in afdeling 1 van hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 12 april 1965 betreffende het brevet van commissaris en adjunct-commissaris van politie, is vastgesteld op 180 frank per zitting en op 120 frank per correctieuur.

Artikel 2.-

De leden van de in artikel 1 vermelde commissies hebben recht op terugbetaling van hun reis- en verblijfkosten overeenkomstig het tarief dat geldt voor de ambtenaren van rang 10.

Artikel 3.-

Presentiegeld en correctievergoedingen mogen aan de leden van de hiervorenvermelde commissies maar worden toegekend voor zover de prestaties verricht zijn buiten de reglementaire diensturen tijdens welke zij hun ambt moeten uitoefenen.

.../...

Artikel 4.-

Het ministerieel besluit van 25 oktober 1947 vaststellende het bedrag van het presentiegeld voor leden van de commissie voor het examen bedoeld in het koninklijk besluit van 6 maart 1935 en het bedrag van het correctorshonorarium, wordt opgeheven.

Artikel 5.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1966.

Brussel,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : de Heren :	G. VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat, staatsraad,	président, voorzitter,
	J. MASQUELIN,	conseillers d'Etat,	
Madame : Mevrouw :	G. CISELET,	staatsraden,	
Messieurs : de Heren :	G. ARONSTEIN, F. RIGAUX,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. DE LEUZE,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. M. DUMONT, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. DUMONT, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G. VAN BUNNEN.